

## Volleyball

### Volleyball

#### 1 . Formule générale

Les CUS seront organisés en une seule phase. Pour que les médailles soient attribuées un minimum de 6 équipes (hommes + femmes) doivent participer. Sinon le tournoi sera considéré comme tournoi national.

#### *Eingangsklausel*

*Die SHM werden in einer einzigen Phase organisiert. Damit Medaillen verteilt werden, müssen mindestens 6 Mannschaften (Männer + Frauen) teilnehmen. Ansonsten gilt das Turnier nur als nationales Turnier.*

#### 2. Dates

En accord avec le calendrier des championnats de LNA de la FSVB.

#### *Daten*

*In Abklärung mit dem Kalender der NLA und des SVBV.*

#### 3. Modus

Les CUS se déroulent sur une seule journée.

Avec 4 équipes : Poule à 4 équipes, puis finale 1<sup>ère</sup> – 2<sup>e</sup> places entre les deux premiers classés, finale 3<sup>e</sup> – 4<sup>e</sup> places entre les deux derniers classés.

Avec 5 équipes : Poule à 5 équipes, puis classement de 1 à 5.

Avec 6 équipes : 2 groupes de 3 équipes, demi-finales et finales.

Avec 7 équipes : 2 groupes (1 groupe de 4 équipes ; 1 groupe de 3 équipes), demi-finales et finales.

Avec 8 équipes : 2 groupes de 4 équipes, finales entre les premiers, les deuxièmes, les troisièmes de chaque groupe.

Avec 9 équipes : 3 groupes de 3 équipes : les premiers de chaque groupe disputent une nouvelle poule à 3 pour connaître le 1<sup>er</sup>, le 2<sup>e</sup> et le 3<sup>e</sup>. Poules de classement avec les deuxièmes et les troisièmes.

## **Meisterschaftsmodus**

*Die SHM finden nur an einem Tag statt.*

*Bei 4 Mannschaften: Eine Gruppe mit 4 Mannschaften: ein Finalspiel um den 1. und 2. Platz für die Mannschaften auf dem ersten und zweiten Rang, und ein Finalsspiel um den 3. und 4. Platz für die Mannschaften auf dem dritten und vierten Rang.*

*Bei 5 Mannschaften: Eine Gruppe mit 5 Mannschaften: direkte Rangliste von 1 bis 5.*

*Bei 6 Mannschaften: 2 Gruppen mit je 3 Mannschaften: Halbfinalspiele und Finals Spiele.*

*Bei 7 Mannschaften: 2 Gruppen (1 Gruppe mit 4 Mannschaften; 1 Gruppe mit 3 Mannschaften): Halbfinalspiele und Finals Spiele.*

*Bei 8 Mannschaften: 2 Gruppen mit je 4 Mannschaften: Finals Spiele zwischen den Erst-, Zweit- und Drittplatzierten jeder Gruppe.*

*Bei 9 Mannschaften: 3 Gruppen mit je 3 Mannschaften: die Erstplatzierten jeder Gruppe bilden eine neue Gruppe und spielen um den 1., 2. und 3. Platz. Zur Bestimmung der Rangliste wird eine weitere Gruppe mit den Zweit- und Drittplatzierten gebildet.*

## **4. Formation des groupes / tirage au sort**

Dans la mesure du possible, on prendra en compte le classement de l'année précédente pour désigner les têtes de série. Les autres équipes seront placées par tirage au sort.

Le tirage au sort sera fait par le chef de discipline lors de la réunion de la commission technique d'été.

## **Gruppenbildung / Auslosung**

Wann immer möglich wird die Rangliste des Vorjahres berücksichtigt, um die gesetzten Mannschaften zu bestimmen. Die Position der anderen Mannschaften wird durch Auslosung ermittelt.

Die Auslosung wird an der Sommersitzung der Technischen Kommission vom Disziplinchef durchgeführt.

## **5. Arbitres**

Les matches devront être dirigés par 2 arbitres et un marqueur.

## **Schiedsrichter**

*Die Spiele müssen von 2 Schiedsrichtern und einem Schreiber begleitet werden.*

## 6. Durée des matchs

Les matchs se joueront selon le système de la marque continue en deux sets gagnants à 25 points : en cas d'égalité, le troisième set se jouera en un set à 15 points.

### ***Spieldauer***

*Die Spiele werden nach dem Rally-Point-System in zwei Gewinnsätzen auf 25 Punkte gespielt. Bei ausgeglichenem Satzverhältnis wird der dritte Satz in Form eines Satzes über 15 Punkte gespielt.*

## 7. Classement

Les équipes à égalité de points sont départagées par :

- le quotient le plus élevé entre sets gagnés et sets perdus
- le quotient le plus élevé entre points marqués et points reçus
- si l'égalité est encore maintenue, les résultats des confrontations directes départageront les équipes concernées.

### ***Rangliste***

*Weisen Mannschaften die gleiche Punktzahl auf, wird der Sieger nach folgenden Kriterien ermittelt:*

- *höheres Satzverhältnis (gewonnene Sätze dividiert durch verlorene Sätze) aller Spiele*
- *höheres Punkteverhältnis (gewonnene Punkte dividiert durch verlorene Punkte) aller Spiele*
- *falls immer noch Gleichstand herrschen sollte, werden die Resultate der direkten Begegnungen über den Platz der betreffenden Mannschaften entscheiden.*

## 8. Divers

Pour tout ce qui n'est pas prévu dans ce règlement, les règlements de la FSVB font foi. L'organisateur et le chef de discipline prendront les mesures nécessaires au bon déroulement de la compétition.

### ***Verschiedenes***

*Für alle in diesem Reglement nicht erwähnten Punkte wird auf das Reglement des SVBV verwiesen. Die Organisation und der Disziplinchef sorgen für einen reibungslosen Ablauf des Wettkampfes.*

FSSU, volleyball  
Le chef de discipline

SHSV, Volleyball  
*Der Disziplinchef*

A.Latella

Le 23 mai 2011